

polaris

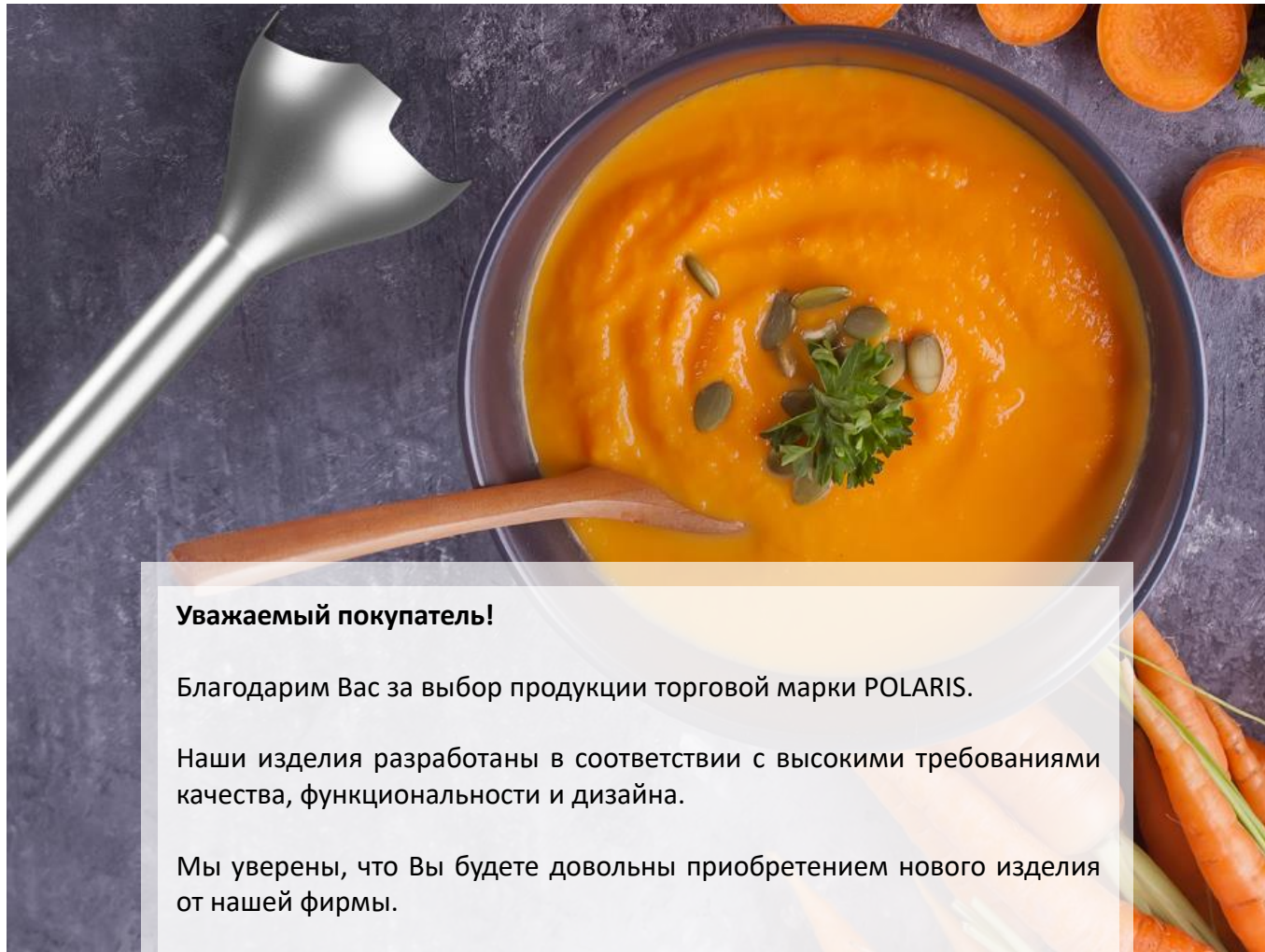
since 1995



PHB 1890A POWER

Руководство по эксплуатации / Гарантия

Manual instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS.

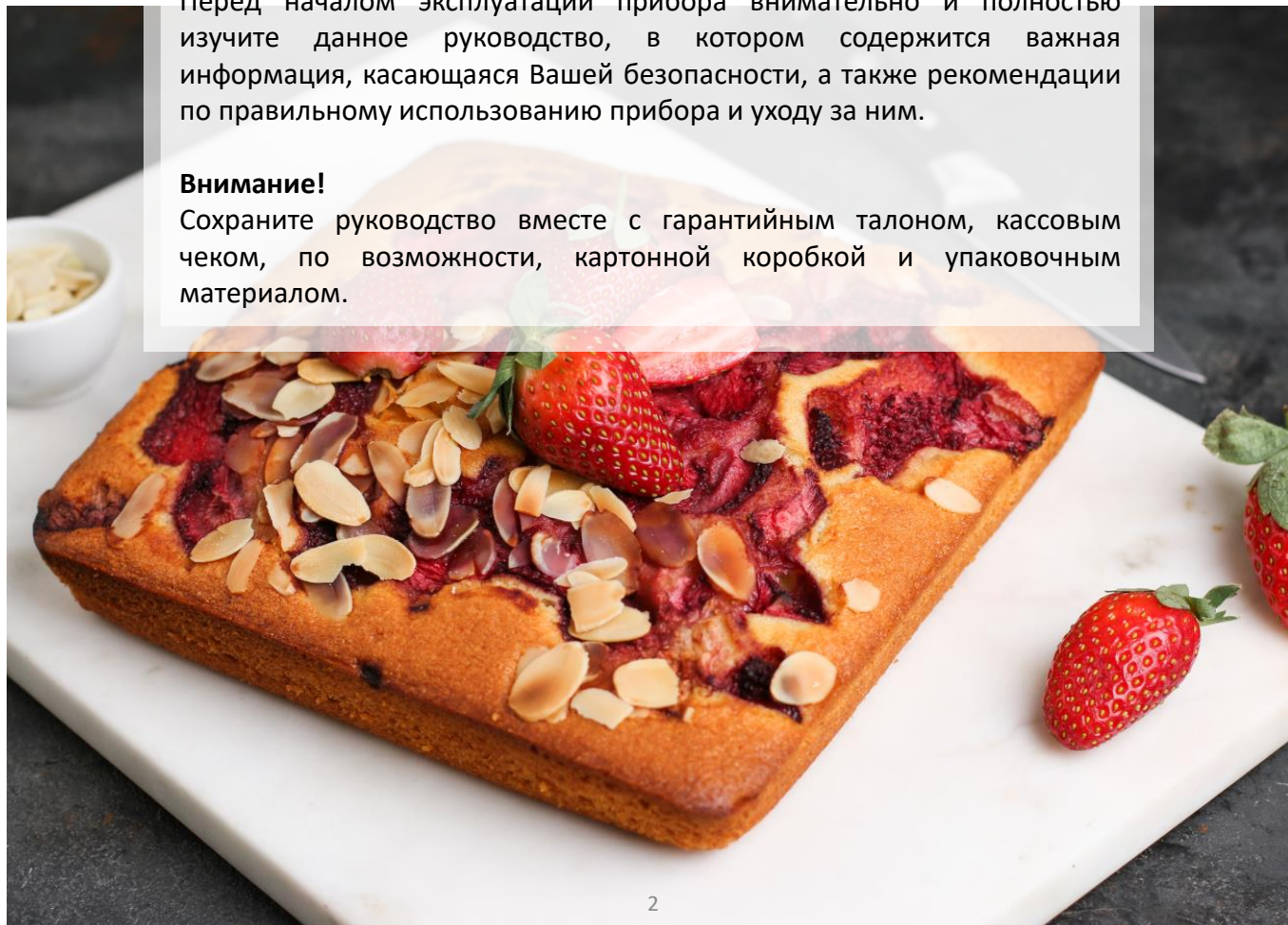
Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Внимание!

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	5
Специальные указания по безопасности прибора	6
Описание прибора	8
Подготовка к работе и эксплуатация прибора	8
Использование погружной блендерной насадки	9
Использование измельчителя	11
Использование венчика	12
Использование насадки для картофельного пюре	13
Чистка и уход	14
Транспортировка и хранение	15
Требования по утилизации	15
Технические характеристики	15
Реализация	16
Поиск и устранение неисправностей	16
Информация о сертификации	17
Гарантийные обязательства	18

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера электрического, модель **RHB 1890A POWER** (далее по тексту – блендер, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Держатель (моторный блок)	– 1 шт.
Блендерная насадка	– 1 шт.
Венчик	– 1 шт.
Переходник венчика	– 1 шт.
Мерный стакан 0,7 л	– 1 шт.
Чаша измельчителя	– 1 шт.
Крышка измельчителя	– 1 шт.
Нож измельчителя	– 1 шт.
Насадка для пюре	– 1 шт.
Мешочек для удобного хранения насадок	– 1 шт.
Руководство по эксплуатации	– 1 шт.
Гарантийный талон	– 1 шт.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.

- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, насадок или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



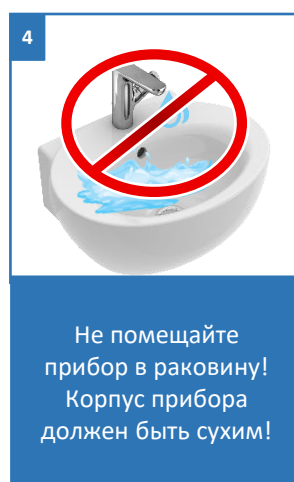
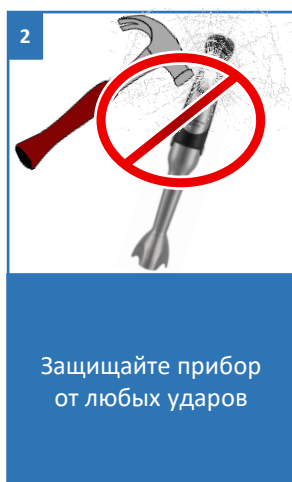
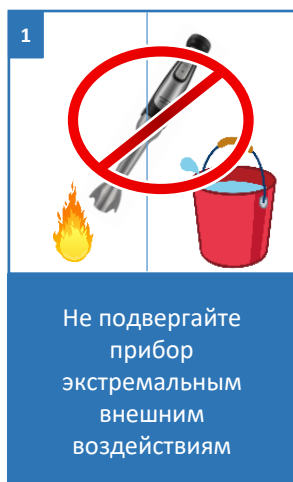
Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии (кнопки не нажаты), насадка установлена. Не касайтесь насадки. Держите прибор только за ручку.



Внимание! Будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: ОСТРЫЕ НОЖИ!

- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте корпус прибора в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.



- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.
- Отключайте прибор от сети перед сменой принадлежностей или насадок. Снятие и установка насадок возможна только после остановки мотора.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушены.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Блендер и измельчитель не предназначены для обработки переохлаждённых и кипящих продуктов. Нормальная температура обработки 20 – 40°C. Металлическая блендерная насадка допускает обработку супов-пюре с температурой до 70°C.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- **Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**
- **Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой.**

- Максимальное время непрерывной работы с блендерной насадкой не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.
- При блокировке устройства (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, вращение насадок не происходит, но имеется характерная вибрация и звук) следует немедленно принять меры по разблокировке:

При работе с блендерной насадкой:

- ослабить давление на устройство
- если это не привело к возобновлению нормальной работы прибора, выключить устройство, извлечь вилку из розетки электросети, очистить насадку от блокирующих субстанций

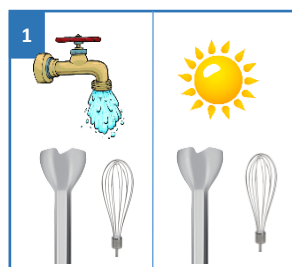
При работе с другими насадками (измельчитель, венчик и насадка для пюре):

- выключить устройство
- извлечь вилку из розетки электросети
- очистить насадки от блокирующих субстанций

- Данный прибор имеет встроенную защиту от перегрузки. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегрузке (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, но отсутствуют характерные вибрация корпуса и звук) следует немедленно:
 - извлечь вилку из розетки электросети;
 - дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.



ВНИМАНИЕ: будьте осторожны при удалении ножей во время чистки, острые лезвия!



Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушены



Держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера



Осторожно! Ножи очень острые! Будьте осторожны при снятии, установке и чистке



Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой



На заметку!

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь общие, схематичные изображения.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Блендер предназначен для измельчения пищи, приготовления пюре, коктейлей, соусов, детского питания, измельчения сырых продуктов (лука, чеснока, зелени, орехов, сыра, овощей и фруктов), приготовления мясного фарша.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.



ВНИМАНИЕ! Будьте внимательны при использовании насадок: ОСТРЫЕ НОЖИ!



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕРНОЙ НАСАДКИ



Внимание! Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.

Ручной блендер отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания.



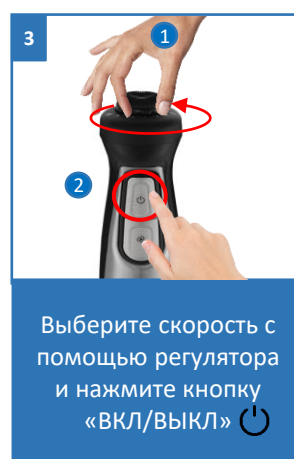
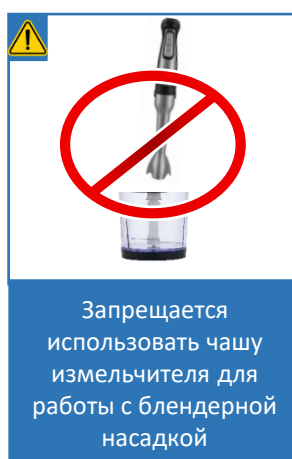
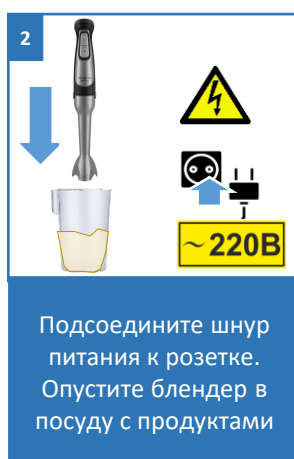
Осторожно! Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты), а также должен быть охлажден до комнатной температуры. Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т.п.)



Внимание! Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте стакан или посуду с высокими краями.

Порядок работы:

- Не заполняйте посуду более чем на 500 мл, или более, чем на 2/3 высоты насадки.
- Наденьте блендерную насадку с ножами на корпус держателя и зафиксируйте до щелчка.
- **Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.**
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями). Держите насадку вертикально, не наклоняйте прибор в стороны.
- Выберите необходимую скорость с помощью регулятора и нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ» для работы с выбранной скоростью. Регулятор скорости активен только для кнопки режима Включения. Регулировка скорости возможна и при нажатой кнопке в процессе работы.
- Используйте кнопку «Turbo» для работы на максимальной мощности. Регулятор скорости не активен для кнопки «Turbo».



- По окончании работы выключите блендер (отпустите кнопки), дождитесь остановки ножей, извлеките насадку из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки, нажав на боковые кнопки с обеих сторон.



ВНИМАНИЕ!

Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.

4



Кнопка
TURBO

Для максимальной мощности – используйте кнопку Turbo



Работа = 60 сек.
Перерыв=3-5 мин.

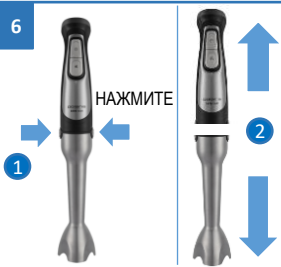
Через каждые 60 сек. работы делайте перерыв на 3-5 мин. Количество циклов – не более 5

5



По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды

6



Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки

7



Промойте насадку с ножами под водой

ПРОДУКТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ В СЕК.
Детское питание, супы, соусы	100 – 400 мл	60
Жидкое тесто	100 – 500 мл	60
Коктейли и напитки	100 – 1000 мл	60

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

С помощью измельчителя вы можете нарубить сырое и вареное мясо, сыр, овощи.



Внимание! Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей и повреждению чаши. **Не перегружайте чашу продуктами!**

Порядок работы:

- Удалите кости и нарежьте продукт кусочками со стороной 1-2 см.
- Установите нож измельчителя на штырь чаши измельчителя.



ВНИМАНИЕ! Будьте аккуратны при работе с ножом измельчителя. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

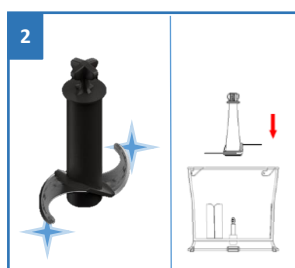
- Положите продукты в чашу.
- Установите крышку измельчителя.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель к крышке до щелчка.
- Придерживая прибор руками, включите его.
- По окончании работы не снимайте крышку измельчителя с чаши до полной остановки ножей.
- После использования отключите шнур питания из розетки и демонтируйте измельчитель.



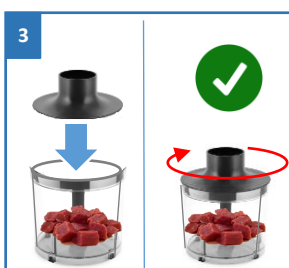
Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.



Подготовьте продукты, удалите кости и нарежьте мясо кусочками 1-2 см



Установите нож комбайна на штырь чаши комбайна. Осторожно – лезвия очень острые!



Положите продукты в чашу. Подсоедините крышку комбайна до щелчка



Подсоедините и зафиксируйте держатель к крышке комбайна

Рекомендованное время использования измельчителя и количество загружаемых продуктов:

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200 г	10-15
Травы	20 г	20
Сыр	150 г	15
Яйца	2 – 4 шт.	15
Лук	100 г	10



Работа = 30 сек.
Перерыв = 5 мин.



Через каждые 60 сек. работы делайте перерыв на 3-5 мин. Количество циклов – не более 5



Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕНЧИКА

С помощью венчика можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметану, сливки, приготовить другие воздушные десерты и сладости.

Порядок работы:

- Наденьте на держатель переходник венчика и зафиксируйте его до щелчка.
- Вставьте венчик в отверстие переходника до щелчка.
- В стакан поместите продукты для взбивания.
- Прибор готов к эксплуатации.
- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.



Внимание! Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с венчиком.



Внимание! Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д. Взбиваемая масса не должна быть выше венчика.



Внимание! Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. При взбивании после каждых 3-х минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут.

ПРОДУКТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ В СЕК.
Сливки	250 г	70 – 90
Яичные белки	4 шт.	120



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ КАРТОФЕЛЬНОГО ПЮРЕ

Насадка для картофельного пюре идеально подходит для приготовления воздушного и нежного картофельного пюре.

Насадка также может применяться для смешивания других ингредиентов (например, брюквы, моркови или гороха) после температурной обработки.

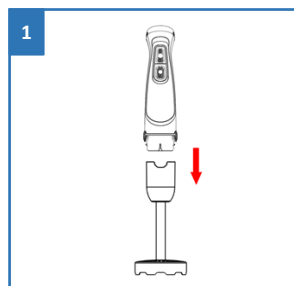


ВНИМАНИЕ!

- Не используйте насадку для картофельного пюре для смешивания ингредиентов в емкостях, стоящих на огне. Перед смешиванием ингредиентов снимите емкость с огня и дождитесь, пока они немного остынут.
- Не применяйте насадку для смешивания твердых продуктов и ингредиентов, не подвергнутых температурной обработке, поскольку это может привести к повреждению насадки.
- Запрещается погружать насадку в кипящие жидкости, например, во время приготовления супа.

Использование насадки:

- Присоедините насадку для картофельного пюре к держателю блендера и зафиксируйте до щелчка кнопок.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите рабочую часть насадки в посуду с продуктами (желательно с высокими краями).
- Прочно удерживая блендер, включите его, выбрав необходимую скорость работы (нажмите и удерживайте кнопку включения скорости).
- По окончании работы выключите прибор, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку для чистки.
- Для удобства чистки рабочая лопасть насадки выполнена съёмной. Для снятия лопасти поверните её по часовой стрелке и потяните. Установка производится в обратном порядке.



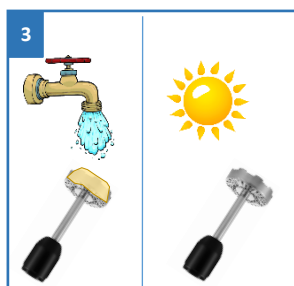
Наденьте насадку для картофельного пюре на корпус и зафиксируйте



Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите рабочую часть насадки в посуду с продуктами



Не используйте насадку для смешивания в емкостях, стоящих на огне



По окончании работы промойте насадку и просушите



Внимание! Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1,5 минуты. После каждых 1,5 минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Рабочие части использованных насадок прибора, за исключением держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды. Верхние части насадок мыть водой запрещено. Не допускайте попадания воды в присоединительную часть блендерной насадки и насадки для пюре.

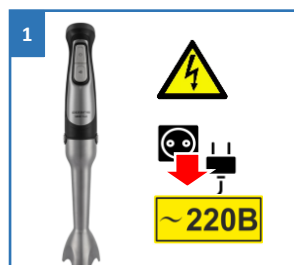


ВНИМАНИЕ: будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

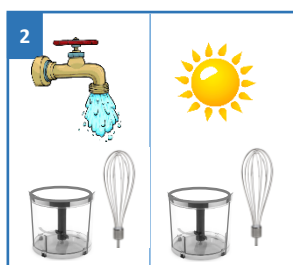
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Корпус прибора, крышку измельчителя и переходник венчика протрите мягкой влажной тряпочкой.
- Протрите все части сухой салфеткой и тщательно просушите.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.
- В комплект блендера входит мешок, который предназначен для удобного и компактного хранения блендера и насадок.



ВНИМАНИЕ! Перед тем как сложить блендер и его аксессуары в мешок тщательно просушите все детали прибора после очистки. Не убирайте на хранение прибор, если детали остались мокрые или влажные.



Перед чисткой прибора, отключите его от сети



Рабочие части использованных насадок прибора промойте и просушите



Верхние части насадок мыть водой запрещено



Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине!

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировке приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1800 Вт

Номинальная мощность: 1200 Вт*

Класс защиты – II

**автоматика защиты ограничивает работу мотора при возрастании потребляемой мощности свыше допустимых пределов для продления срока службы моторного блока.*

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть в течение 60 мин.
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.



Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии на изделие: 36 месяцев (на моторный блок)**

**Расширенная гарантия 36 месяцев распространяется только на моторный блок. На остальные части блендера действует гарантия 24 месяца.

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

Изготовитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидео, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

На заводе: NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ
ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД
88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318,
Цыси, Чжэцзян, Китай

Произведено в Китае.

Импортёр и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Блендер электрический

Модель: PNB 1890A POWER

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев (на моторный блок) и 24 месяца (на остальные части блендера) с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

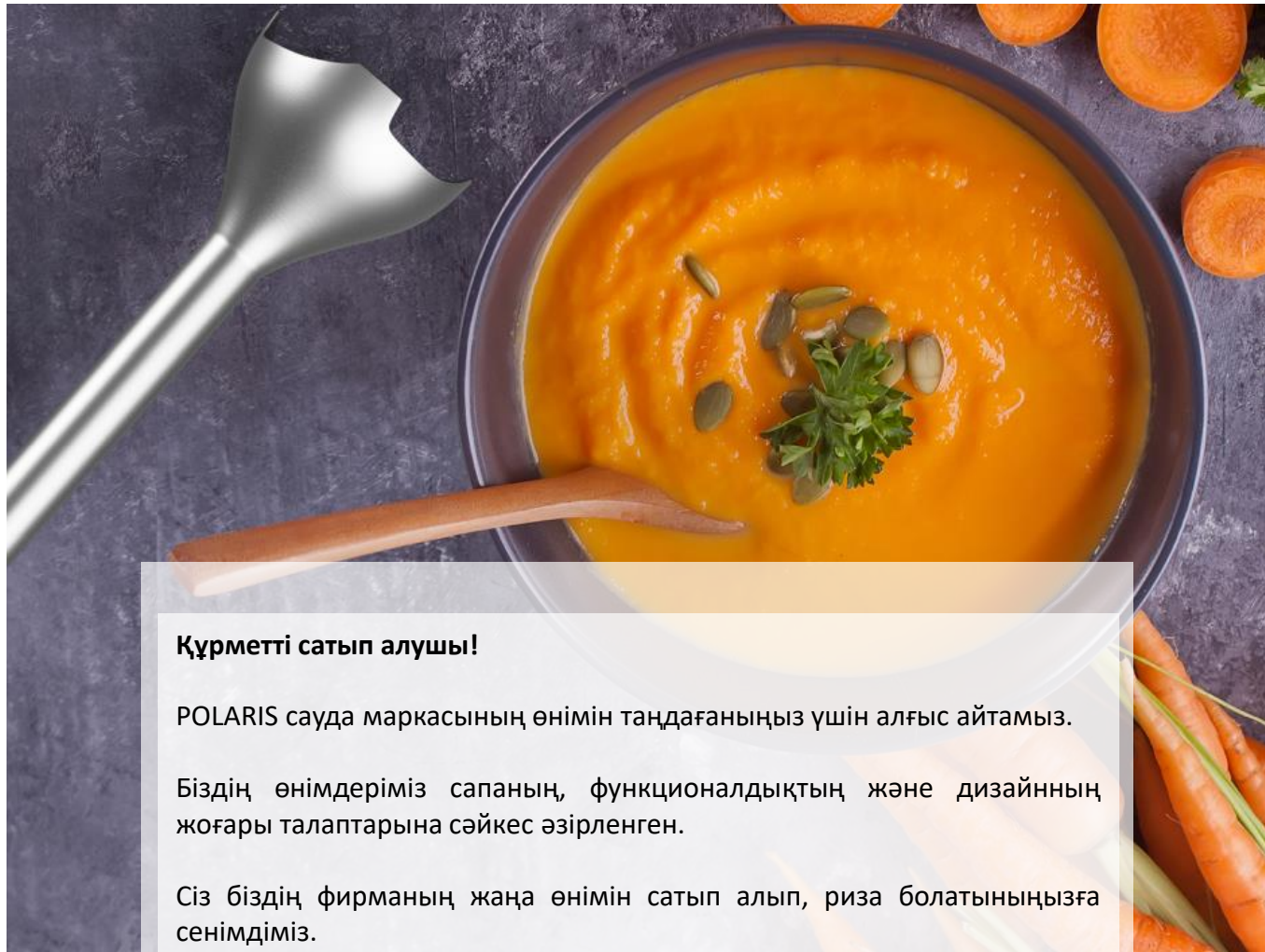
*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



Құрметті сатып алушы!

POLARIS сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз.

Біздің өнімдеріміз сапаның, функционалдықтың және дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген.

Сіз біздің фирманың жаңа өнімін сатып алып, риза болатыныңызға сенімдіміз.



Аспапты пайдалануды бастар алдында, осы нұсқаулықты мұқият және толық оқып шығыңыз, онда сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараттар, сондай-ақ аспапты дұрыс пайдалану және оған күтім жасау бойынша ұсыныстар берілген.

Назар аударыңыз!

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және қаптама материалмен бірге сақтап қойыңыз.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	22
Пайдалану саласы	22
Жиынтықтама	22
Электрлік аспаптармен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	23
Аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	24
Аспаптың сипаты	26
Аспапты жұмысқа дайындау және пайдалану	26
Батырылатын блендерлік саптаманы пайдалану	27
Ұсақтағышты пайдалану	29
Піспекті пайдалану	30
Картоп езбесіне арналған саптаманы пайдалану	31
Тазалу және күтім	32
Тасымалдау және сақтау	33
Кәдеге жарату бойынша талаптар	33
Техникалық сипаттамалары	33
Өткізу	34
Ақаулықтарды іздеу және жою	34
Сертификаттау туралы ақпарат	35
Кепілді міндеттемелер	36

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық **PHB 1890A POWER** үлгісіндегі электрлік блендердің (бұдан әрі мәтінде – блендер, аспап) техникалық деректерімен, құрылғысымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА

Ұстағыш (моторлық блок)	– 1 дана.
Блендерлік саптама	– 1 дана.
Піспек	– 1 дана.
Піспектің жалғағышы	– 1 дана.
Өлшеуіш стакан 0,7 л	– 1 дана.
Ұсақтағыш ыдысы	– 1 дана.
Ұсақтағыш қақпағы	– 1 дана.
Ұсақтағыш пышағы	– 1 дана.
Езбеге арналған саптама	– 1 дана.
Саптаманы ыңғайлы сақтауға арналған қапшық	– 1 дана.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	– 1 дана.
Кепілдік талоны	– 1 дана.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың, саптамалардың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспапты білікті маман тексеруі тиіс.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.



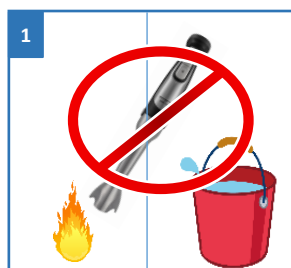
Назар аударыңыз! Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сүмен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

- Аспапты тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында аспапты желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құралды желіге қосу алдында ол сөндірулі күйде екеніне (түймелер басылмаған) көз жеткізіңіз. Саптамаға қол тигізбеңіз. Аспапты тек тұтқасынан ұстаңыз.



Назар аударыңыз! Саптамаларды пайдаланғанда мұқият және абай болыңыз: ҮШІР ПЫШАҚТАР!

- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, үшкір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (ешбір жағдайда аспапты суға батырмаңыз). Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеңіз. Аспапқа су тиген кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Аспап суға құлаған жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Аспапты қайталап пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.



Аспапты сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



Аспапты кез келген соққылардан сақтаңыз



Іске қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз



Аспапты раковинаға қоймаңыз! Аспаптың корпусы құрғақ болуы тиіс!

- Пайдалану аяқталғаннан кейін, саптаманы орнату немесе шешу, тазалау немесе құралдың сынуы кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.
- Іске қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.
- Аспап жеткізілімі жиынтықтамасына кірмейтін аксессуарлар мен саптамаларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымнан ұстап, ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда, ток өткізгіш істікшелерге қол тигізбей, оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау кезінде сымды әрдайым тегіс етіп түзетіңіз.
- Сымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Біліктісіз жөндеу пайдаланушыға тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапты өз бетінше жөндемеңіз. Жөндеуді тек сервистік орталықтың білікті мамандары жүргізуі керек.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға болады.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны ары қарай кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке өткізіңіз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.

ОСЫ АСПАПТЫҢ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспаппе жұмыс кезінде, аспапты қадағалаусыз қалдырмаңыз. Аспаппен жұмыс істеуді аяқтағаннан кейін оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Керек-жарақтарды немесе саптамаларды ауыстыру алдында аспапты желіден ажыратыңыз. Саптамаларды алу және орнату қозғалтқыш тоқтағаннан кейін ғана мүмкін болады.
- Барлық саптамалар мұқият жуылғанын және кептірілгенін үнемі қадағалап отырыңыз.
- Жарақаттануды болдырмау үшін саусақтарды, шашты киімді блендердің қозғалатын бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Аспапты балаларға және шектеулі денелік мүмкіндіктері бар адамдарға қадағалаусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Блендер және ұсақтағыш қатты тоңазытылған және қайнап тұрған өнімдерді өңдеуге арналмаған. Өңдеудің қалыпты температурасы 20 – 40°C. Металл блендер саптамасы 70°C дейінгі температурада езбе-сорпаларды өңдеуге мүмкіндік береді.
- Ақаулы аспапты немесе саптамаларды пайдаланбаңыз.
- Пышақтарды шешкенде, орнатқанда және тазалағанда сақ болыңыз.
- Пышақтар толық тоқтағанша ұсақтауыштың қақпағын шешіп алмаңыз.
- **Орнатылған блендерлік саптамасы бар аспапты саптаманың кескіш бөлігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұлы қаптаманың ақаулығына апарады.**
- **Ұсақтауыштың ыдысын блендерлік қаптамамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.**

- Блендер саптамасымен үздіксіз жұмыс істеудің максималды уақыты 1 минуттан аспауы керек, сондықтан әр 60 секунд сайын 3-5 минут үзіліс жасаңыз. Цикл саны – бір пайдаланғанда 5-тен артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклынан (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.
- Құрылғы бұғатталып қалғанда (аспап желіге қосылған, іске қосу түймесі басылған, саптамалар айналмайды, бірақ сипатты діріл мен дыбыс бар) бұғаттан шығару бойынша шараларды дереу қолдану қажет:

Блендерлік саптамамен жұмыс істегенде:

- құрылғыға түсетін қысымды азайту керек
- Егер бұл аспаптың қалыпты жұмысын бастамаған болса, құрылғыны сөндіру, айырды электр желісінің розеткасынан алып шығу, саптаманы бұғаттайтын субстанциялардан тазалау қажет

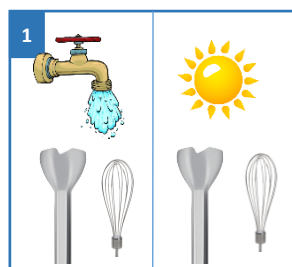
Басқа саптамалармен жұмыс істегенде (ұсақтағыш, шайқағыш және езбеге арналған саптама):

- құрылғыны сөндіру
- айырды электр желісі розеткасынан суырып шығару;
- саптаманы бұғаттайтын субстанциялардан тазалау керек

- Осы аспапта артық жүктелуден кіріктірілген қорғанысы бар. Артық жүктелгенде автоматты түрде сөндірілу орын алған жағдайда (аспап желіге қосылған, іске қосу түймесі басылған, саптамалар айналмайды, бірақ сипатты діріл мен дыбыс жоқ) дереу қажет:
 - айырды электр желісі розеткасынан суырып шығару;
 - қайталап пайдаланар алдында аспапқа кем дегенде 60 мин ішінде толық сууға уақыт беру.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: тазалаған кезде пышақтарды алғанда сақ болыңыз, өткір жүздер!



Барлық саптамалар мұқият жуылғанын және кептірілгенін үнемі қадағалап отырыңыз.



Блендердің қозғалатын бөліктерінен саусақтарыңызды, шашыңызды, киіміңізді қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз



Сақ болыңыз! Пышақтар өте өткір! Пышақтарды шешкенде, орнатқанда және тазалағанда сақ болыңыз.



Ұсақтауыштың ыдысын блендерлік саптамамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.



Ескертпе ретінде!

Осы Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген суреттерде тек қана жалпы, сызбалы кескіндер пайдаланылған.

АСПАПТЫҢ СИПАТЫ

Блендер тамақты ұсақтауға, езбе, коктейльдерді, тұздықтарды, балалардың тамағын дайындауға, шикі азықтүлікті (пиязды, сарымсақты, көкті, жаңғақтарды, ірімшікті, көкөністер мен жемістерді) ұсақтауға, ет тұрамасын дайындауға арналған.

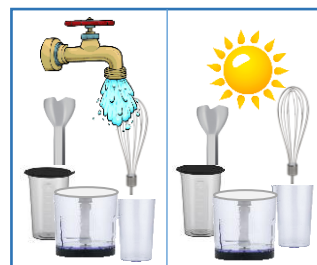


АСПАПТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

- Аспапты ашыңыз және оның барлық құрастыру бірліктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Алғашқы пайдаланар алдында, аспаптың азық-түлікпен түйсетін бөліктерін мұқият жуып шайыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларды пайдаланғанда абай болыңыз: ҮШІР ПЫШАҚТАР!



Бірінші тұтыну алдында аспаптың бөліктерін мұқият жуыңыз.

БАТЫРЫЛАТЫН БЛЕНДЕРЛІК САПТАМАНЫ ПАЙДАЛАНУ



Назар аударыңыз! Орнатылған блендерлік саптамасы бар аспапты саптаманың кескіш бөлігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұлы қаптаманың ақаулығына апарады.

Қол блендері тұздықтарды, езбе көжелерді, майонезді, балалар тағамдарын дайындау үшін тамаша жарамды.



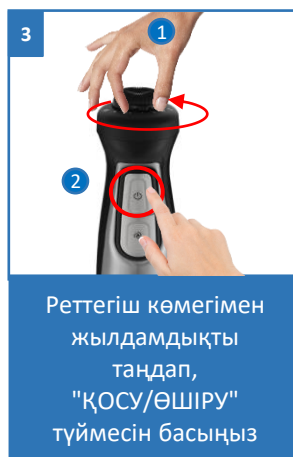
Сақ болыңыз! Өңделетін өнім құрамында қатты ингредиенттер (сүйектер, жңғақтар, жемістердің сүйектері, мұз кесекетір, тоңазытылған өнімдер сияқтылар) болмауы керек, сонымен қатар ол бөлме температурасына дейін салқындатылған болуы тиіс. Өнім сұйықтықта (сорпада, шырында, тұздықта және т. б.) болуы тиіс



Назар аударыңыз! Ұсақтағыш ыдысын блендерлік саптамамен жұмыс істеуге тыйым салынады. Биік жиектері бар стақанды немесе ыдысты пайдаланыңыз.

Жұмыс тәртібі:

- Ыдысты 500 мл3-ден артық етіп немесе қаптама биіктігінен 2/3-ден асырып толтырмаңыз.
- Пышақтары бар блендерлік саптаманы ұстағыш корпусына кигізіп, шерткенше бекітіңіз.
- **Пышақтары өнімге батырылмаған аспапты іске қоспаңыз.**
- Қуат баусымын розеткаға қосыңыз. Блендерді азық-түлік салынған ыдысқа (биік жиектерімен) салыңыз. Саптаманы тігінен ұстаңыз, аспапты жан-жаққа бұрмаңыз.
- Реттегіштің көмегімен қажетті жылдамдықты таңдап, таңдалған жылдамдықпен жұмыс істеу үшін "ҚОСУ/ӨШІРУ" түймесін басыңыз. Жылдамдық реттегіші тек қана Қосу режимінің түймесі үшін белсенді. Жылдамдықты жұмыс барысында басулы түйме жағдайында реттеуге болады.
- Максималды қуатта жұмыс істеу үшін "Turbo" түймесін пайдаланыңыз. Жылдамдық реттегіші "Turbo" батырмасы үшін белсенді емес.

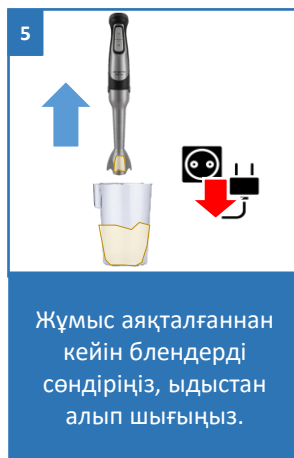
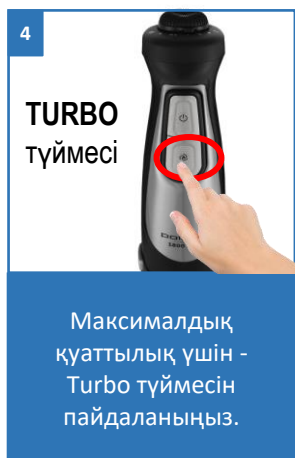


- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріңіз (түймелерді босатыңыз), пышақтардың тоқтағанын күтіңіз және ыдыстан алып шығыңыз.
- Қуат шнұрын ажыратып, екі жағындағы бүйірлік батырмаларды басу арқылы тазарту пышақтары бар алынбалы саптаманы бөлшектеңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Үздіксіз жұмыс істеудің уақыты 1 минуттан аспауы тиіс, сондықтан жұмыс істеген әр 60 секундтан кейін 3-5 минут үзіліс жасау керек. Цикл саны – бір пайдаланғанда 5-тен артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклынан (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.



АЗЫҚ-ТҮЛІК	МӨЛШЕРІ	УАҚЫТЫ СЕК.
Балалар тағамы, сорпалар, тұздықтар	100 – 400 мл	60
Сұйық қамыр	100 – 500 мл	60
Коктейльдер және сусындар	100 – 1000 мл	60

ҰСАҚТАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

Ұсақтағыштың көмегімен сіз шикі және піскен етті, ірімшікті, көкөністерді турай аласыз.



Назар аударыңыз! Кофе, татымдылар, мұз сияқты және т.б. қатты өнімдерді ұсақтамаңыз, бұл пышақтардың сынуына және ыдыстың бүлінуіне әкелуі мүмкін. **Тостағанды азық-түлікпен толтырмаңыз!**

Жұмыс тәртібі:

- Сүйектерді алып тастаңыз және өнімдерін жақтарын 1-2 см етіп тураңыз.
- Ұсақтағыштың пышағын ұсақтағыш ыдысының істікшесіне орнатыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ұсақтағыш пышақпен жұмыс жасағанда абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!

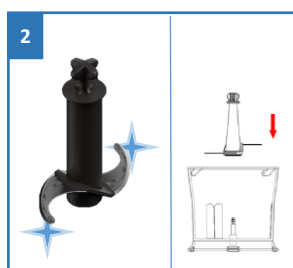
- Азық-түлікті ыдысқа салыңыз.
- Ұсақтағыштың қақпағын орнатыңыз.
- Тұтқаны тықылдағанға дейін қақпаққа жалғап, бекітіңіз.
- Аспапты қолмен ұстап, қосыңыз.
- **Жұмысты аяқтағаннан кейін пышақтар толығымен тоқтағанша ұсақтағыш қақпағын ыдыстан шешіп алмаңыз.**
- Пайдаланғаннан кейін қуат баусымын розеткадан ажыратыңыз және ұсақтағышты бөлшектеңіз.



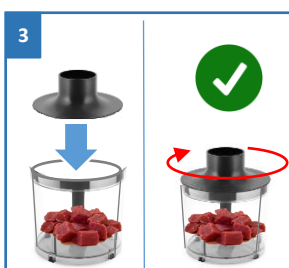
Үздіксіз жұмыс істеудің уақыты 1 минуттан аспауы тиіс, сондықтан жұмыс істеген әр 60 секундтан кейін 3-5 минут үзіліс жасау керек. Цикл саны – бір пайдаланғанда 5-тен артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклынан (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.



Тағамдарды дайындаңыз, сүйектерді алып тастаңыз және етті 1-2 см кесектермен тураңыз.



Комбайн пышағын комбайн ыдысының істікшесіне орнатыңыз. Абайлаңыз - жүзі өте өткір!



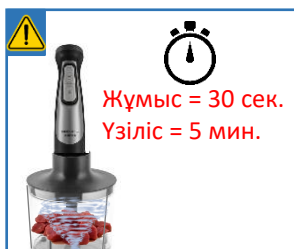
Азық-түлікті ыдысқа салыңыз. Қақпақты шертпекке дейін қосыңыз



Ұсағышты комбайн қақпағына жалғаңыз және бекітіңіз

Ұсақтағышты пайдаланудың ұсынылған уақыты және салынатын азық-түліктің мөлшері:

Азық-түлік	Мөлшері	Уақыты сек.
Ет	200 г	10-15
Шөптер	20 г	20
Ірімшік	150 г	15
Жұмыртқа	2 – 4 дана.	15
Пияз	100 г	10



Жұмыс = 30 сек.
Үзіліс = 5 мин.

Жұмыстың әр 60 секундынан кейін 3-5 минуттық үзіліс жасаңыз. Цикл саны – 5-тен аспайды



Кофе, татымдылар, мұз сияқты және т. б. қатты өнімдерді ұсақтамаңыз, бұл пышақтардың сынуына апаруы мүмкін

ПІСПЕКТІ ПАЙДАЛАНУ

Бұлғауыштың көмегімен ақуыз, қаймақ, кілегей сияқты өнімдерді қою көбікке айналдыруға, басқа үлпілдек десерттер мен тәтті тағамдарды дайындауға болады.

Жұмыс тәртібі:

- Бұлғауыштың жалғағышын ұстағышқа кигізіңіз және оны шертпекке дейін бекітіңіз.
- Бұлғауышты жалғастырғыш тетігінің тесігіне, сыртыл естілгенше, орнатыңыз.
- Стаканға шайқауға арналған өнімдерді орналастырыңыз.
- Аспап пайдалануға дайын.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз және тазарту үшін жалғастырғыш тетікті және бұлғауышты бөлшектеңіз.



Назар аударыңыз! Ұсақтауыштың ыдысын піспекпен жұмыс істеу үшін пайдалануға тыйым салынады.



Назар аударыңыз! 4-тен артық жұмыртқа немесе 400 мл кілегей бұлғамаңыз. Аспап сынып қалмауы үшін маргарин, сары май және т. б. қою тағамдарды бұлғамаңыз. Бұлғанатын масса бұлғауыштан биік болмауы тиіс.



Назар аударыңыз! Үздіксіз жұмыстың максималдық уақыты 3 минуттан аспауы тиіс. Бұлғаған кезде жұмыс істеген әр 3 минуттан кейін 5 минут ішінде үзіліс жасау керек.

АЗЫҚ-ТҮЛІК	МӨЛШЕРІ	УАҚЫТЫ СЕК.
Кілегей	250 г	70 – 90
Жұмыртқа ақуызы	4 дана.	120



КАРТОП ЕЗБЕСІНЕ АРНАЛҒАН САПТАМАНЫ ПАЙДАЛАНУ

Картоп езбесіне арналған саптама үлпілдек және нәзік картоп езбесін дайындауға мінсіз жарайды.

Сондай-ақ саптама басқа ингредиенттерді (мысалы, тарна, сәбіз немесе бұршақты) жылумен өңдегеннен кейін араластыру үшін пайдаланылуы мүмкін.

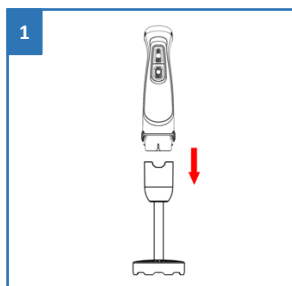


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Картопқа арналған саптаманы отта тұрған ыдыстардағы ингредиенттерді араластыру үшін пайдаланбаңыз. Ингредиенттерді араластыру алдында ыдысты оттан алыңыз және ол сәл суығанша күтіңіз.
- Саптаманы қатты және температуралық өңдеуге ұшаратылмаған қатты өнімдерді араластыру үшін пайдаланбаңыз, өйткені бұл саптаманың бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Саптаманы қайнап тұрған сұйықтықтарға, мысалы, көже дайындағанда, батыруға тыйым салынады.

Саптаманы пайдалану:

- Картоп езбесіне арналған саптаманы блендер ұстағышына жалғап, батырманы басқанша бекітіңіз.
- Қуат баусымын розеткаға қосыңыз. Саптаманың жұмыс бөлігін азық-түлік салынған ыдысқа (жиіктері биіктер қалаулы) салыңыз.
- Блендерді бекім ұстап, жұмыстың қажетті жылдамдығыны таңдай отырып, оны іске қосыңыз (жылдамдықты іске қосу түймесін басыңыз және басып ұстаңыз).
- Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз, ыдыстан алып шығыңыз.
- Қуат баусымын ажыратыңыз және алмалы саптаманы тазалау үшін бөлшектеңіз.
- Тазалаудың ыңғайлылығы үшін саптаманың жұмыс қалақшасы алмалы болып жасалған. Қалақшаны шешіп алу үшін оны сағат тілі бағытымен бұраңыз және тартыңыз. Орнатылу кері тәртіппен жүргізіледі.



Картоп езбесіне арналған саптаманы корпусқа кигізіңіз және бекітіңіз



Қуат баусымын розеткаға қосыңыз. Саптаманың жұмыс бөлігін азық-түлік салынған ыдысқа түсіріңіз



Саптаманы отта тұрған ыдыстардағы ингредиенттерді араластыру үшін пайдаланбаңыз



Жұмыс аяқталғаннан кейін саптаманы жуып-шайыңыз және кептіріңіз



Назар аударыңыз! Үздіксіз жұмыстың максималдық уақыты 1,5 минуттан аспауы тиіс. Әр 1,5 минуттан кейін 5 минут үзіліс жасау керек.

ТАЗАЛУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Аспапты тазалар алдында, оны желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланылған саптамалардың жұмыс бөліктерін, ұстағышты, ұсақтағыштың қақпағын және бұлғауыштың жалғастырғыш тетігін қоспағанда, су ағынымен жуыңыз. Саптамалардың жоғарғы бөліктерін сүмен жууға тыйым салынады. Блендер саптамасы мен езбеге арналған саптамасының бекіту бөлігіне судың түсуіне жол бермеңіз.

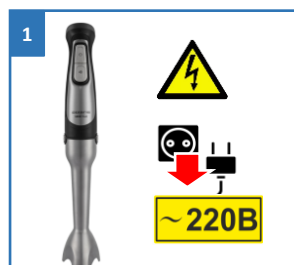


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: пышақтармен жұмыс істегенде абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!

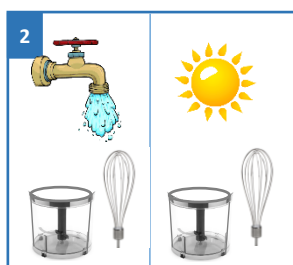
- Аспаптың бөлшектерін ыдыс жуатын машинада жууға болмайды: бұл пластмасса бөліктерді зақымдауы мүмкін.
- Аспаптың корпусын, ұсақтауыштың қақпағын және піспектің жалғастырғыш тетігін жұмсақ ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.
- Барлық бөліктерді құрғақ сулықпен сүртіп алыңыз және мұқият кептіріңіз.
- Аспапты жинаңыз және сақтау үшін құрғақ жерге орналастырыңыз.
- Блендер жинағына блендер мен саптамаларды ыңғайлы және ақтам сақтауға арналған қапшық кіреді.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Блендер мен оның керек-жарақтарын қапшыққа салудан бұрын, тазалағаннан кейін құрылғының барлық бөліктерін мұқият құрғатыңыз. Егер бөлшектер дымқыл немесе дымқыл болып қалса, құрылғыны сақтауға қоймаңыз.



Аспапты тазалау алдында, оны желіден ажыратыңыз.



Аспаптың пайдаланылған саптамаларының жұмысшы бөлшектерін жуыңыз да, кептіріңіз.



Саптамалардың жоғарғы бөліктерін сүмен жууға тыйым салынады



Аспап бөлшектерін ыдыс жуатын машинада жууға болмайды.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау және механикаландырылған тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізуді қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес көліктің барлық түрлерімен жабық көлік құралдарында жүргізеді.

Аспаптарды тасымалдау кезінде зақымданудан қорғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушылық ыдыстың сыртқы көрінісінің бүтіндігі қамтамасыз етілуі керек

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

Аспаптар жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаған ауаның температурасы плюс 5°C төмен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70% жоғары болмағанда және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және Қазақстан Республикасы Экологиялық кодексінің және қолданыстағы санитарлық нормалар мен қағидалардың талаптарына сәйкес кейіннен кәдеге жаратыла отырып, міндетті түрде жиналуға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны ары қарай кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке өткізіңіз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Өз аспабыңызды пайдалану кезінде өрт, электр тогының соғуы немесе жарақат алу қаупін, сондай-ақ оның бұзылуын болдырмау үшін осы аспаппен жұмыс істеу кезіндегі негізгі сақтық шараларын, сондай-ақ электр аспаптарымен жұмыс істеу кезіндегі жалпы қауіпсіздік нұсқауларын қатаң сақтаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаты: 1800 Вт

Номиналды қуаты: 1200 Вт*

Қорғау сыныбы - II

**моторлық блоктың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін тұтынылатын қуат рұқсат етілген шектерден артып кеткенде қорғаныстың автоматикасы мотордың жұмысын шектейді.*

Ескерту: өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Ақаулық	Ықтимал себептері	Жою тәсілдері
Электр желісіне қосқанда блендер жұмыс істемейді	Розетка ақаулы	Басқа аспапты қосып, розеткадағы кернеуді тексеріңіз
	Электрқорек баусымы зақымдалған	Тек қана жөндеу шеберханаларының мамандарымен жойылады
Жұмыс кезінде блендер сөніп қалды	Қызып кету. Автоматты түрде сөндірілу функциясы іске қосылды	Блендерді розеткадан ажыратыңыз және оған 60 минут ішінде толық сууға мүмкіндік беріңіз.
Азық-түлікті ұсақтағанда аспаптың қатты дірілі сезінеді	Өнімдер тым ірі туралған	Тағамдарды кішірек кесектерге тураңыз
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болды	Аспап қызып кетті	Аспаптың үзіліссіз жұмыс уақытын қысқартыңыз. Іске қосылулар арасындағы аралықтарды көбейтіңіз
	Аспап жаңа, ал иіс қорғаныс қабатынан шығады	Аспапқа толық тазалау жүргізіңіз



Аспапты пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынудың алдын алу үшін, осы аспаппен жұмыс істеу кезінде негізгі сақтық шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.



Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторландырылған сервистік орталығына хабарласыңыз.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы" КО ТР 004/2011, "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі" КО ТР 020/2011, "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкестігін растау рәсімінен өтті және Кеден одағына мүше мемлекеттердің нарығында өнім айналымының бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет ету мерзімі: 3 жыл

Бұйымға берілетін кепілдік мерзім: 36 ай (моторлық блокқа)**

**Кеңейтілген кепілдік 36 ай тек қана моторлық блокқа қолданылады.
Блендердің басқа бөліктеріне 24 айлық кепілдік қолданылады.

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты аспаптың паспорттық тақтайшасынан қарау қажет.

Дайындаушы:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
158 Доншань Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Чжэцзян провинциясы, ҚХР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Зауытта: NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ ЭЛЕКТРИКАЛ
АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД
88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318,
Цыси, Чжэцзян, Қытай

Қытайда өндірілген.

**Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі
Уәкілетті өкілі:**

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-
үй,
3-құрылыс, 4-қабат I-үй-жай 13-бөлме.

Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

КЕПІЛДІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Электрлік блендер

Модель: PNB 1890A POWER

Осы кепілдік 36 ай (моторлық блокқа) және 24 ай (блендердің қалған бөліктеріне) бұйым сатып алынған күннен бастап қолданылады және бұйым Мемлекеттер – Кеден Одағы мүшелерінің «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» Заңдарына сәйкес кепілдікті қызмет көрсетуді жобалайды.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемелері «POLARIS» сауда белгісімен шығарылатын және кепілдік қызмет көрсету ұсынылатын елдерде өндіруші уәкілетті еткен елдерде сатып алынған барлық модельдерге таралады (сатып алу орнына тәуелсіз).
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
 - бұйымды басқа мақсаттарда пайдаланудан;
 - қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
 - авторланған сервистік орталықтар* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар бұйымды жөндеуінен;
 - бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларынан.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, дайындаушы кепілді міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз! Дайындаушы POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS авторланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

*Авторланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

